

# 2本針ミシン付き定寸スリッターマシン

## PANEL CUTTER WITH DOUBLE NEEDLE SEWING MACHINE

### Y & Y - S L M - 2 5 0 0

本機を貴社にてお使いいただくとこんなにもメリットがいっぱいあります。

『高品質な製品作りができます』

製品の寸法切りするとき、2本針ミシンで縫いながら同時にその2本縫い線の間を切断しますのでテープ付け加工後のキルティングの糸ほつれを防ぎ、出荷後の糸ほつれによるクレームがなくなります。

『大幅に無駄がなくなります』

その① 従来、製品の裁断長さは、切断面からキルティング糸ほつれ長さを見込んで6~8cm程度長く切っていた物をY&Y-SLM-2500を使用することで、仕上がり寸法で切断することができます。

そのことにより、原反1本分で従来より2枚多く製品が作れます。(原反長さ120m、製品サイズ2mで換算)

その② 余分な切断屑がなくなりますので切り屑廃棄処理にかかる作業及び経費が減少します。

This panel cutter with double needle sewing machine, the Y&Y-SLM-2500 is used for lateral cutting of each workpieces longitudinally cut with Y&Y-SLM-2500 ( edge trimmer with sewing function ) while carrying out loosening preventive sewing.

This machine can provide collect size quilts with less wasted materials.

### SPECIFICATION

INSTALLATION DIMENSIONS	4080 mm(W) x 3530 mm(L) x 2200 mm(H)
NEEDLE BAR STROKE	35mm
TYPE OF SEWING	DOUBLE NEEDLE LOCK STITCH
TYPE OF HOOK	HSM-A
TYPE OF NEEDLE	DPx5#12~22
SEWING SPEED	2000 RPM
STITCH PITCH	ADJUSTABLE
MAX. WIDTH OF MATERIALS	2500mm (as order )



《PAT.P.》

2本針ミシン頭部  
Double needle  
sewing machine

進行方向  
Cutting direction

スリッター  
Slitter



**yamaichi** はマシンで明日の寝具造りを考えます 〒612-8464 京都市伏見区中島前山町 138  
**山一ミシン工業 株式会社** TEL 075-601-7251 • FAX 075-622-0651  
YAMAICHI SEWING MACHINE IND. CO., LTD. Home page : <http://yamac.jp>  
E-mail : [info@yamac.jp](mailto:info@yamac.jp)  
138 Nakajima Maeyama cho, Fushimi ku, Kyoto. JAPAN